

<please scroll down for English version>

Liebe neue Schülerinnen und Schüler an der GISW,
liebe Familien,

mein Name ist Carsten Apsel und ich lebe nun seit einem Jahr mit meiner Familie in Washington D.C. Seit dem 1. August 2022 leite ich die GISW und kann berichten, dass es eine tolle und einzigartige Schule ist. Ich freue mich, mit Euch und mit Ihnen jetzt gemeinsam an dieser schönen Schule zu sein und sie gemeinsam weiterzuentwickeln.

Ich darf Sie und Euch alle sehr herzlich begrüßen. Aus eigener Erfahrung weiß ich, wie aufregend und spannend die Anfangszeit ist.

Somit wünsche ich Ihnen und Euch von Herzen, dass Sie und Ihr euch schnell in der Schulgemeinschaft einlebt, die wunderbare Stadt Washington D.C. und ihre Umgebung kennen und schätzen lernt und an der Schule viel Spaß habt.

Falls Sie und Ihr Fragen habt, dann dürfen Sie/dürft Ihr die gerne stellen. Alle in der Schule können euch sagen, wo mein Büro ist. Ich lege Wert darauf, dass wir alle offen und auf Augenhöhe miteinander ins Gespräch kommen. Wir können alle voneinander lernen.

Für den Start wünsche ich Euch, liebe Schülerinnen und Schüler, dass Ihr viele neue, tolle Freunde findet und Ihr jeden Tag gerne in unsere Schule kommt.

Alles Gute zum Anfang!

Euer/Ihr
Carsten Apsel
Schulleiter

.....

Dear new students of the GISW,
Dear Families,

My name is Carsten Apsel and my family, and I moved to Washington D.C. just last year. August 1st, 2022, was my first day as the new Head of School of the GISW and I have found that our school is not only very good but also unique. I'm very happy to be at such a great school with you to develop it further.

A very warm welcome to all of you. From my own experience I know how exciting the new beginning is.

It is my hope that you will have a great start in the school community and that you will explore and appreciate all of what this wonderful city of Washington D.C. and the surrounding areas have to offer.

If you ever think that there is anything I can help you with, don't hesitate to let me know. Just ask anyone at the school where my office is. It is very important to me that communication is open and at eye-level. We can all learn from each other.

When it comes to your daily school life, I hope everything turns out the way you imagined or better, with great new friends and that you enjoy coming to school every day.

All the best for a smooth start!

Sincerely
Carsten Apsel
Head of School